

: fcbhU`ni gUa a Ybghc» `VY]`7Y`Y. `GYWk g
J Yf`YhnhY `bUWk ` , VYf\c`a Ub0j Yf

6Y]`Y]bYa `: fcbhU`ni gUa a Ybghc» `bU\Y`7Y`Y`k i fXYb`Ua
GUa ghU[`gYWk g`DYfgcbYb`j Yf`Yhnhž`XUfi bhYf`nk Y]
GWk Yfj Yf`YhnhY"

5a `j Yf[Ub[YbYb`GUa ghU[`YfY][bYhY`g]Wk `]b`XYf`BÀ\Y`j cb`7Y`Y
Y]b`gWk YfYf`i bZU`ž`XYf`gYWk g`DYfgcbYb`j Yf`Yhni b[Yb`ni Z0[hY"
@Ui h`Dc`nY]Ub[UVYb`0VYfgWk`i [`g]Wk `Y]b`&) !`À\f][Yf`5i hcZU\fyfž
U`g`Yf`Ui ZY]bYf`GhfU» Y`ni a ` , VYf\c`Yb`UbgYhnhY""HfU[`]gWk `XUVY]
]ghž`XUgg`gY]b`K U[Yb`ZfcbhU`a `]h`XYa `Ybh[Y[Yb`_ca`a`YbXYb
: U\fnYi [`Y]bYg` - !`À\f][Yb`: U\fyfg`_c``X]YfhY""8Yf`0b[YfY
VYf]Wk hYhY`XYb`6YUa`hYbž`XUgg`Yf`j`cb`XYf`h]YZghY\YbXYb`GcbbY
[YV`YbXYh`k i fXYž`k Ug`a`0[`]Wk Yfk Y]gY`ni `X]YgYa `VYXUi Yf`]Wk Yb
JcfZU`ž`Z0\fhY"

8]Y`j Yf`Yhni b[Yb`XYf`: U\fyf`i bhYfgWk Y]XYb`g]Wk `Yf\YV`]Wk .`8Yf
&) !`À\f][Y`i bX`XYf` - !`À\f][Y`Yf`]hYb`gWk YfY`j Yf`Yhni b[Yb`i bX
a`i gghYb`i a [Y\YbX`a`YX]n]b]gWk `j Yfgcf[h`k YfXYb`
; `0W_]Wk Yfk Y]gY`k UfYb`X]Y`A`]hZU\fyf`XYg` - !`À\f][Ybž`gY]bY
((!`À\f][Y`DUfhbYf]b`i bX`XYfYb`XfY]?]bXYf`]a`5`hYf`j`cb`&ž`(`i bX
%+`ž\fybž`bi f`Y]Wk h] Yf`Yhnh""8]Yg`nY][hž`XUgg`hfc`hn`XYf`GWk YfY
XYg`i bZU`g`XUg`GWk]W_gU`X]YgYf`: Ua`])Y`[`]a`dZ]Wk Yf`Ui g[Y\Yb
_cbbhY`U`g`VY`Z0fWk hYh"

F Yhhi b[ga U» bU\ a Yb`i bX`: c`[Yb

I a [Y\YbX`bUWk XYa`X]Y`i bZU`ghY`Y`[Yg]Wk Yfh`k Ufž`k i fXY`XYf
F Yhhi b[gX]Ybgh`U`Ufa`]Yfh`5`Y`gYWk g`j Yf`YhnhYb`k i fXYb`]b
?fUb`_Yb\`Ài`gYf`hfUb`gd`cfh]Yfhž`k`c`g]Y`Yb`hgd`fYWk YbX`VY\`Ub`XY`h
k i fXYb""8Yf`j Yf`_Y\`f`Ui ZXYf`VYhfc`ZYbYb`GhfU» Y`a`i gghY

Ui Z[fi bX`XYf`6Yf[i b[gUfVY]hYb`Z0f`fi bX`j]YfY]b\U`V`Ghi bXYb
_ca d`Yhh[YgdYffh`k YfXYb"8]YgY`A U»bU\ a`Y`k Uf`bch`k YbX][ži a
X]Y`9fa]hhi b[Yb`XYf`Dc`]nY]i bX`X]Y`5i ZfAi a`UfVY]hYb`j cf`C`f`h`ni
Yfa 0[`]W`Yb`i bX`g]W`Yfni ghY`Ybž`XUgg`_Y]bY`k Y]hYfYb` ; YZU`fYb
Z0f`UbXYfY`J Yf`_Y`fghY]`bY`a`Yf`VYghY`Yb"

9]b`l bZU``X]YgYf`5fhž]bgVYgcbXYfY`a`]h`a`Y`fYfYb`J Yf`Y`h`h`Ybž
k]fZhj]Y`Y` : fU[Yb`Ui Z`6YgcbXYfg`X]Y`j`i`_`Ub]gW`Y` : Å][_Y]h`j`cb
5i hcZU`fYfbž`VY]`_f]h]gW`Yb`6YX]b[i b[Yb`k]Y`6`YbXYZY`_hYb
Xi fW`X]Y`GcbbY`UXÅei Uhini`fYU[]YfYbž]gh`j`cb`6YXYi hi b[" : 0f
j]Y`Y` : U`fnYi [Z0`fYf`]gh`Yg`b]W`h`]a`a`Yf`Y]bZUW`ž]b`gc`W`Yb
G]hi Uh]cbYb`f]W`h][`ni`_`UbXY`b"8U`Yf`k]fX`_`Åi Z[`Ya`dZc`_`Ybž
j`cf]g]W`h][Yf`ni`ZU`fYb`i bX`[Y[YVYbYbZU`g`X]Y` ; YgW`k]bX][_Y]h
ni`j`Yff]b[Yfb`cXYf`XUg` , VYf`c`a`Ub0j Yf`ni`j`YfgW`]YVYb"

8]Y`Dc`]nY]Yfa]hY`h`bi b`k`Y]hYfž`i`a`X]Y`[YbUi Yb`l`a`ghÅbXY`XYg
l bZU`g`ni`_`ÅfYb" < Åi Z[`UbXY`h`Yg`g]W`b]W`h`bi`f`i`a`Y]bY
l bhYfgi`W`i b[`XYf` : U`fk`Y]gY`XYf`VYhY]][hYb` : U`fYfž`gcbXYfb
Ui W`i`a`a`0[`]W`Y`k`Y]hYfY` : U`hc`fYbž`X]Y`ni`a`l`bZU``VY][YhfU[Yb
`UVYb`_0bbhYbž`k]Y`Yhk`U`XUg`K`YhhYfž`X]Y`GhfU»Ybj Yf`_`Å`hb]ggY
cXYf`hYW`b]gW`Y`A`Åb[Y`_`Ub`XYb` : U`fnYi [Yb"

l bZÅ``Y`a`]h`gc`W`k`Y]hfY]W`YbXYb` : c`[Yb`_`]bhYf`UggYb`Ui`W`VY]
XYb`5b[Y`_0f][Yb`i bX`NYi [Yb`Y]bYb`ghUf`_Yb`9]bXfi`W`"8]Y
gW`bY`Y`F`YU`_h]cb`XYf`F`Y`hhi b[gX]YbghY`i bX`XYf`Dc`]nY]`_`Uh
a`0[`]W`Y`fk`Y]gY`G`W`]a`a`YfYg`j`Yf`_`]bXYfb`_0bbYb"8Yb`bc`W`V`Y]Vh
X]Y` ; YZU`f`]a`_`GhfU»Ybj Yf`_Y`f`ghYhg`d`f`ÅgYbž`i bX`gc`W`Y`J`cfZÅ`Y
X]YbYb`U`g`V]hYfYf`<]bk`Y]g`XUfUi`Zž`k]Y`gW`bY`l`bZÅ``Y`dUgg]YfYb
0bbYbž`gY`Vgh`VY]j`Yfa`Y]bh]W``Ufa`_`cgYb` , VYf`c`j`cf[Åb[Yb"

≠g[YgUa`h]gh`X]YgYf`l`bZU``Y]b`k`Y]hYfYg`6Y]gd]Y`Z0f`X]Y`F`]g]_Ybž
X]Y`]a`5`hU[`XYg`GhfU»Ybj Yf`_Y`f`g`_`Ui`Yfb"9g`]gh`Yb`hgW`Y]XYbXž
XUgg`U`Y`J`Yf`_Y`f`ghY]`bY`a`Yf`g]W`X`Yf`d`chYbn]Y`Yb` ; YZU`fYb
VYk`i`ggh`g]bX`i`bX`ghYhg`k`UW`gUa`i`bX`j`YfUbhk`cfhi b[gVYk`i`ggh
_`UbXY`bž`i`a`X]Y`G]W`Yf`_Y]h`Ui`ZXYb`GhfU»Yb`ni`Yf`_0`Yb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY